

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜甘する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	Controllers for Heavy Duty
	Industrial Vehicle
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
この出版の米国出版新号またはPCT国際出版新号は、 であり、目つ	XX was filed on September 17, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number JP2004/013613 and was amended on (If applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明福書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、逐邦規則法典第37編規則1.56に定職されている、特許 性について重要な情報を関示する概務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/3 1/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

5 編第365条 (a)によるPCT (d)項又は第365条 (b)項に基値先報を主張する本出願の出願 特許出願または発明者証の出願	とも一国を指定している米国法典第3 「国際出願について、周第119条(a) づいて優先権を主張するとともに、 日よりも前の出願日を有する外国での 、吹いはPCT国際出願については、 チェックすることにより示した。	Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭			Priority Not Claimed 優先報主張なし	
2003-335195	Japan	September 26, 20	0.3	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	<u> </u>	
(器号)	(国名)	(出顧日/月/年)		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(器号)	(国名)	(出版日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる	5 米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Tit	elle 35, United States Code, Section onal application(s) listed below.	
国法典第35編119条 (e) 項の	利益を主張する。	119(e) of any United States provision		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)	
(出版番号)	(出版日)	(出版器号)	(出版日)	
奥第35編第120条に基づく利なるPC丁国際出版についても、を主張する。また、本出版の各代35編第112条第1段に規定をPC丁国際出版に関示をれていな 出版日と本国内出版日またはPC	はる米国出版についても、その米国法が支き主張し、又米国を指定するいか。 その国第365条(c)に基づく利益 計計請求の範囲の主題が、米国出版又は 計計試験で、先行する米国出版区は い場合においては、その先行出版の で、知過日との間の期間中に入手 7編規則1.56に定義された特計 日本語話があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Till 120 of any United States application International application dosignating and, insolar as the subject matter of application is not disclosed in the puniternational application in the mann of Title 35, United States Code Sect to disclose Information which is mait Title 37. Code of Federal Regulation available between the filling date of national or PCT International filing discounternational f	n(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below f each of the claims of this dor United States or PCT her provided by the first paragraph sion 112, I acknowledge the duty erial to patentability as defined in his, Section 1.56 which became the prior application and the	
(Application No.)	(Fling Date)	(Status: Patented, Pending, Abai		
(出版書号)	(出版日)	(現汉:特許許可、孫基中、於		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	•	
(出取委号)	(出版日)	(項汉:特許許可、係屆中、別		
且つ情報と信ずることに基づく鍵を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に保わる既述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 既述などをであると信じ、米国法典 罰金または拘索、若しくはその国方 故意による虚偽の既述は、本出国ま なる特許も、その有効性に問題が われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements is knowledge are true and that all state and belief are believed to be true; are were made with the knowledge that like so made are punishable by fine. Section 1001 of Title 18 of the Uniter willful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	ements made on information and further that these statements willful false statements and the or Imprisonment, or both, under d States Code and that such	

Approved for use through 10/3 1/02. OMB 0531-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商額庁と の全ての果務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 版士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載する POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number),

The practitioners at BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292

書類送付先

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART; KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292 P.O. Box 747 • Falls Church, VA 22040-0747 • U.S.A. Telephone: 703-205-8000 • Facsimile: 703-205-8050

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

(第三以下の共同発現者についても同様に記載し、署名を

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor			
	Akiko SHINOZAKI			
発明者の署名	包付	inventor's algnature	Date	
		Ukiko Shinozaki	April 5, 200	
住房		Residence 0		
		Sagamihara-shi, Kanagawa,	Japan	
压兵	Clüzenship			
		Japan		
郵便の充先	c/o General Mac MITSUBISHI HEAV	Post Office Address hinery & Special Vehicle He Y INDUSTRIES, LTD.	eadquarters	
	3000, Tana, Saga	amihara-shi, Kanagawa 229-1	193 Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if an	y	
		Hiroyuki SUZUKI		
第二共同発明者の著名	日付	Second Inventor's signature	Date	
		Hiroyuki Dujuki	April 5, 2006	
当 所		Rasidence		
		Sagamihara-shi, Kanagawa,	Japan	
3 4	Citizenship			
	Japan			
毎任の兄先	c/o General Machinery & Special Vehicle Headquarters MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.			
		amihara-shi, Kanagawa 229-1		

joint inventors.)